

Obchodné meno uchádzača:

Mgr. Michal Štrpka - ACTA

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača:

Skalná 1, 811 01 Bratislava, Slovenská republika

P.č	Názov položky	Merná jednotka	Predpokladané množstvo*	Cena za mernú jednotku v EUR bez DPH	Cena za mernú jednotku v EUR s DPH	Cena spolu za predpokladané množstvo v EUR bez DPH	Cena spolu za predpokladané množstvo v EUR s DPH
1	Preklady z cudzieho jazyka do slovenského jazyka a zo slovenského jazyka do cudzieho jazyka v rámci 1. skupiny jazykov	1 normostrana	12000	9,87	11,84	118.440,00	142.128,00
2	Jazyková korektúra textu rodeným hovoreným cudzieho jazyka v rámci 1. skupiny jazykov (native speaker)	1 normostrana	4000	2,47	2,96	9.880,00	11.856,00
3	Prekladateľské služby so súdnym overením podľa zákona v rámci 1. skupiny jazykov	1 normostrana	1400	13,87	16,64	19.418,00	23.301,60
4	Preklad z cudzieho jazyka do slovenského jazyka a zo slovenského jazyka do cudzieho jazyka v rámci 2. skupiny jazykov	1 normostrana	400	7,87	9,44	3.148,00	3.777,60
5	Preklady z cudzieho jazyka do slovenského jazyka a zo slovenského jazyka do cudzieho jazyka ako rýchlostný preklad podľa bodu č. 13 opisu predmetu zákazky a čl. III. bod 11. zmluvy v rámci 1. skupiny jazykov	1 normostrana	500	11,87	14,24	5.935,00	7.122,00
6**	Tlmočenie od 0 do 2 hodín v rámci 1. skupiny jazykov	časový úsek**	120	86,00	103,20	10.320,00	12.384,00
7**	Tlmočenie od 2:01 do 4 hodín v rámci 1. skupiny jazykov	časový úsek**	120	10,00	12,00	1.200,00	1.440,00
8	Tlmočenie za každú začiatu hodinu navyše v rámci 1. skupiny jazykov	hodina	40	24,00	28,80	960,00	1.152,00
9	Tlmočenie v soboty, nedele a štátne sviatky, za tlmočenie v noci (v čase od 18.00 h do 06.00 h) v rámci 1. skupiny jazykov	hodina	10	24,00	28,80	240,00	288,00
10	Tlmočenie pri vysokej konzekutíve v rámci 1. skupiny jazykov	hodina	30	24,00	28,80	720,00	864,00
11	Tlmočenie v rámci 2. skupiny jazykov	hodina	10	24,00	28,80	240,00	288,00
	Celková cena spolu	x	x	x	x	170.501,00	204.601,20

* Predpokladané množstvo jednotlivých položiek vychádza z kvalifikovaného odhadu verejného obstarávateľa a nie je záväzným množstvom objemu služieb, ktorý sa objednávateľ zavazuje objednať a zaplatiť. Tento predpoklad slúži na účel prípravy cenovej ponuky uchádzačov a následné vyhodnotenie ponúk.

** V položkách 6 a 7 chápeme mernú jednotku ako celý časový úsek, t.j. 2 hodiny. Pokiaľ má byť memou jednotkou 1 hodina, sú satzby úmerne tomu polovičné, t.j. patrične zredukovaná má byť aj cena spolu za danú jednotku aj celková cena spolu.

Dátum: 1. 11. 2015

Podpis štatutárneho zástupcu uchádzačov.....

Preukázanie overenia podpisu a tlmočenia.....